

II.2.22. Ar Marc'hadour Orietan.

Ms. II, p. 90-93.

Timbre : Air de joconde.

Incipit : Eur vicher en deus peb-hini

Composition : 6 c. de 8 v. de 8 et 7 p. alt.

Sujet.

Le marchand d'orviétan. Le marchand parle de son métier et explique comment il fait pour attraper ses clients. Il n'hésite pas à dire qu'il n'y a pas mieux que d'être un charlatan parmi des ignorants (c. 6). L'orviétan, drogue créée au XVIème siècle, fut très en vogue durant les deux siècles suivants. A noter que comme dans le texte l'expression française « marchand d'orviétan » est synonyme de charlatan.

Origine du texte.

Dans le manuscrit : aucune indication.

Autres sources : aucune impression antérieure sur feuilles volantes connue.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : vers 1815 ? Aucun mot ne se prête à l'usage de la graphie /g'/.

Impression(s) : aucune.

Mise en valeur : MaL (1834) / Chansons bretonnes (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.